



Andreas Alfa Beta Gama BA (Hons),
College of Foreign Languages (STIBA) MALANG

PROFESSIONAL SUMMARY

Successful at maintaining meaning, flow and specific characteristics or original words when translating documents or spoken words. Able to converse easily in two languages. I am also able to handle some works with a tight deadline. Able to provide translation result as the source. (except for scanned pdf)

EDUCATION

College of Foreign Languages (STIBA)
Malang, East Java,
Indonesia.

Bachelor of Arts in English Language & Literature as a major study and German as a minor study.

Software/CAT Tool

SDL Trados Studio
2019 | MemoQ 9.2

ORGANIZATION

Association of Indonesian Translators (HPI), Volunteer at TWB

References

Nishit Shah:
info@neotranslation.co.in

Charlotte Wheelton:
charlotte.wheelton@dalanguages.co.uk

WORK HISTORY

- Freelance Translator (2013 - present)
- Has become a freelance translator for TransWa Translator Agency (Indonesia), Intransglobe (Indonesia), Multilingual Hymn Department (New York), ProTranslate.net (Turkey), Elite Asia (Singapore), DA Languages Ltd (Manchester-UK), Mars Translation (China), MediqTrans (Singapore), GTE Localize (Vietnam), PTSGI (Taiwan), Neoplus Translation (India).
- Have been handling:
 - Marketing (750.000 words)
 - Information Technology (534.000 words)
 - E-commerce (330.000 words)

Translation:

English > Indonesian (2500 words/day)
Indonesian > English (3000 words/day)
German > Indonesian (2000 words/day)
German > English (2000 words/day)

Service:

Translation/Localization
Proofreading (Track Changes/Editing)
Transcription
Subtitling

Proz.com : <http://www.proz.com/profile/2784961>
TC : <https://www.translatorscafe.com/cafe/member265481.htm>
Linkedin : www.linkedin.com/in/andreas-alfa-beta-gama-3137b5161
Email : andreasalfa7@outlook.com
Phone : +6289671336882 (WhatsApp only)
Skype : .cid.d505e6aa8a61f17d